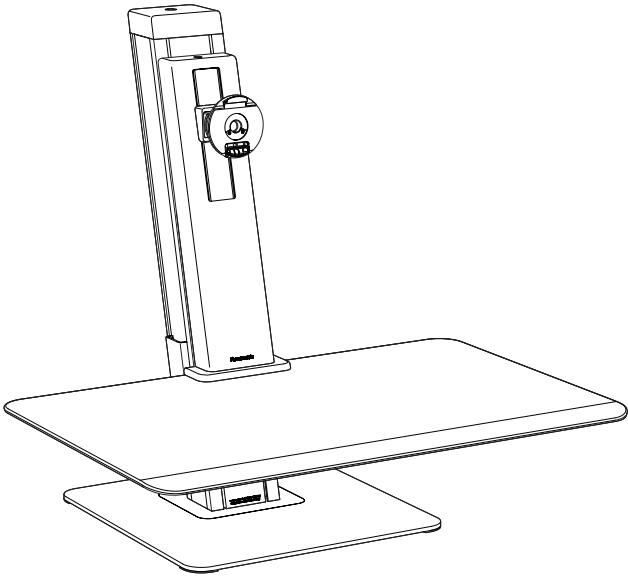


QuickStand™•Eco

Assembly Instructions



Humanscale®

North America: +1 800 400 0625
Europe: +353 (0)1 858 0910
Asia Pacific: +8522581 0570

EN	2	
FR	8	NO 15
ES	9	SV 17
DE	11	IT 18
NL	12	PL 19
DA	14	JA 21

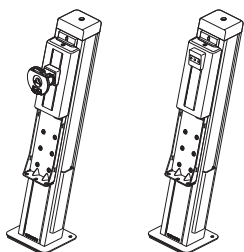
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Use two hands on side of the worksurface when raising and lowering.
- Do not raise the worksurface with open beverages on top.
- Avoid any fast or hard impacts onto the worksurface to avoid unintentional tipping.

Parts Included

①

Main Post

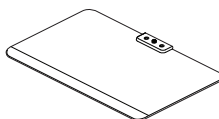


i. single monitor

ii. dual / triple monitors

②

Work surface



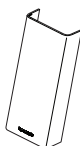
③

Base



④

Plastic cover



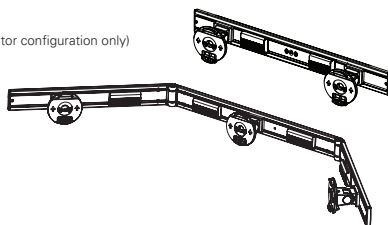
⑤

VESA plate (1 or 2)



⑥

Crossbar
(dual / triple monitor configuration only)



⑦

6mm hex key



⑧

3mm hex key



⑨

M8x21mm (x2)



⑩

M5x5mm (x2)



⑪

Screw cap (x2)



⑫

4mm hex key
(only with crossbar)



⑬

M6x20mm (x3)
(only with crossbar)



⑭

M4x18mm (x4)
(VESA hardware kit)



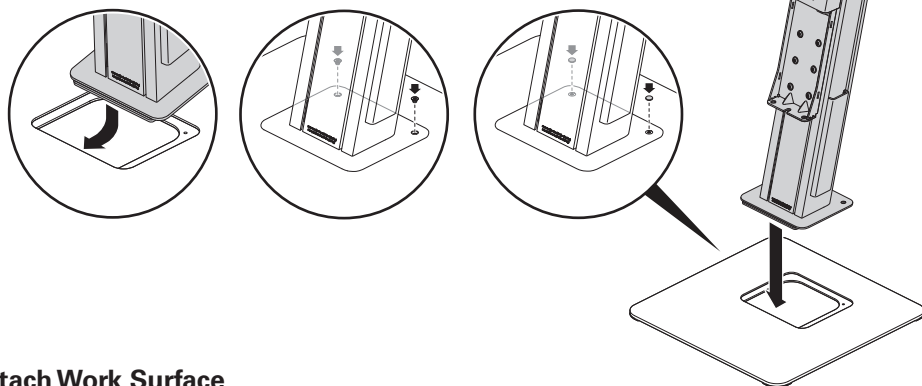
⑮

M4x8mm (x4)
(VESA hardware kit)



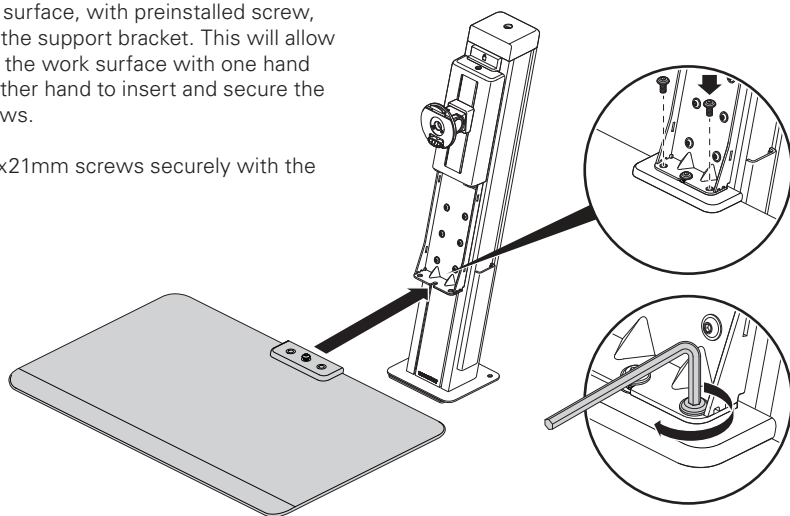
Attach Main column to Base

- 1 Install the main post onto the base by inserting the tab in the front first, and then secure with the M5x5mm screws provided.
- 2 Remove the protective film from the plastic caps and snap them in over the screws.



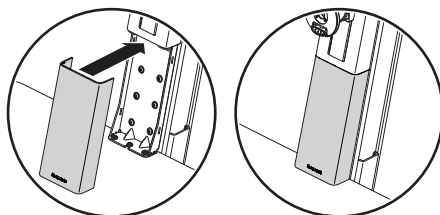
Attach Work Surface

- 1 Slide the work surface, with preinstalled screw, into the slot in the support bracket. This will allow you to support the work surface with one hand and use your other hand to insert and secure the other two screws.
- 2 Tighten all M8x21mm screws securely with the 6mm hex key.



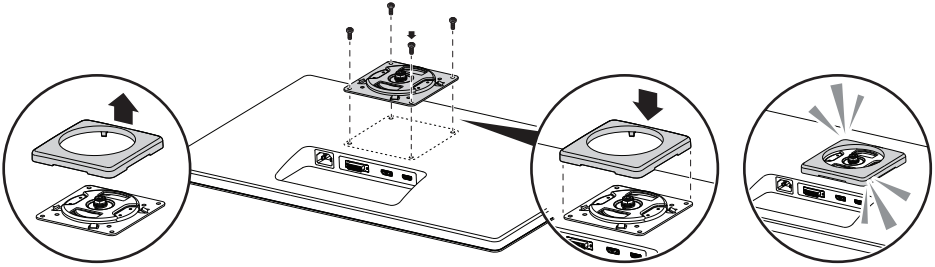
Attach Plastic Cover

- 1 Install the column plastic cover.



Attach VESA Bracket to Monitor

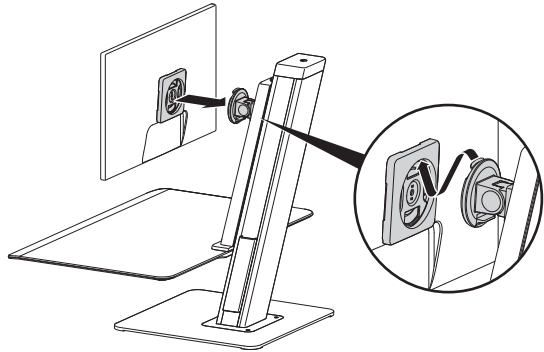
- 1 Attach the VESA plate onto the monitor(s) with the M4x18mm screws provided.



Attach Monitor(s)

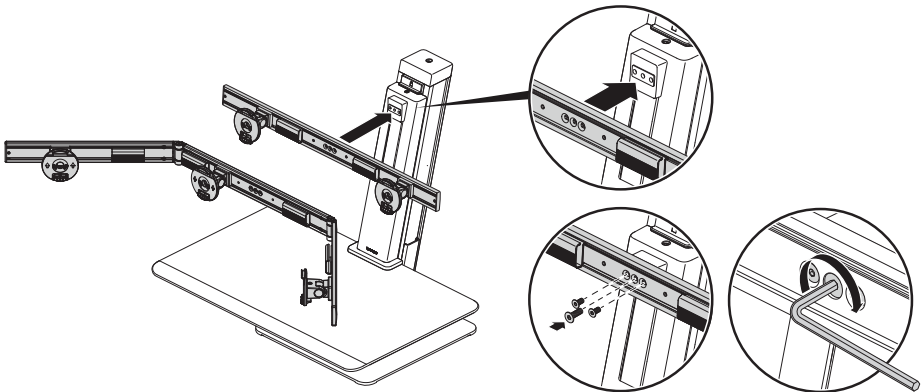
(FOR SINGLE MONITOR)

- 1 Attach the monitor to the unit by hooking the VESA plate tab on the top and engaging the lock on the bottom.



(FOR DUAL MONITOR / TRIPLE MONITOR)

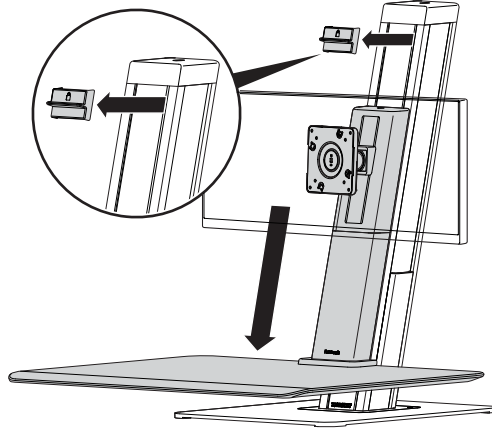
- 1 Attach the crossbar to the unit with the M6x20mm screws provided.
- 2 Attach monitors to the crossbar. Refer to the crossbar installation manual.



NOTE: Total weight of the monitors and items on work surface should not exceed 30lbs.

Remove Safety Lock

- 1 Push the keyboard platform down to remove the lock piece.



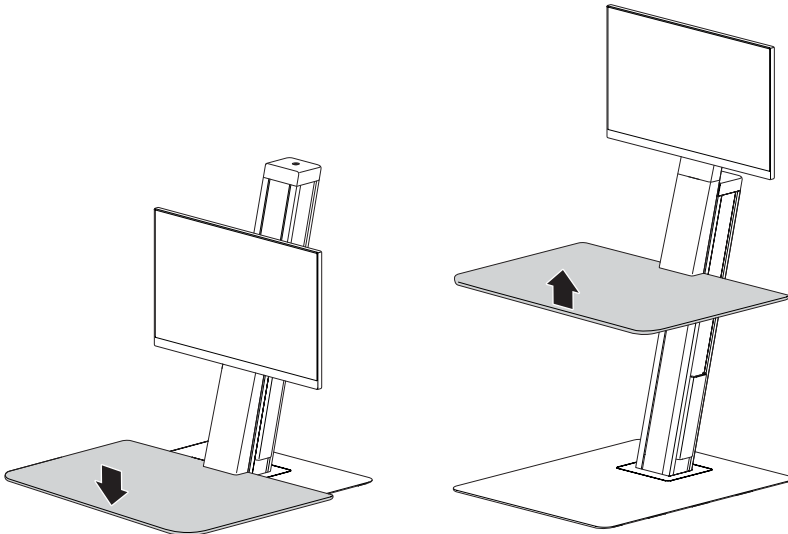
Calibrate the Counterbalance System

Before making any adjustments to the tension, check to see if an adjustment is needed.

Test the balance of the system after you have installed all of your peripherals (ie. laptop on surface and/or you have installed your monitor(s), keyboard and mouse). By grabbing both side edges of the work surface you should be able to seamlessly raise and lower the platform.

If the work surface holds its position after you move it — meaning that you don't feel the platform attempting to raise or lower on its own — then no tension adjustment is needed.

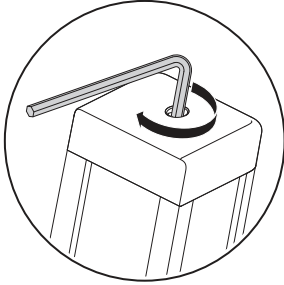
If the surface does move upward or downward after you change position, then refer to the information in **Scenario A** and **Scenario B** in the following page.



Scenario A:

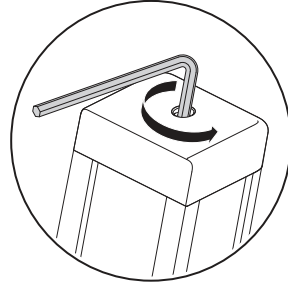
Surface lowers on its own without assistance, or lowers when you place your hands on the keyboard:

Place the 6mm hex key into the adjustment screw on the top of the column. Turn the adjustment screw clockwise until the platform holds position and feels balanced while raising and lowering.

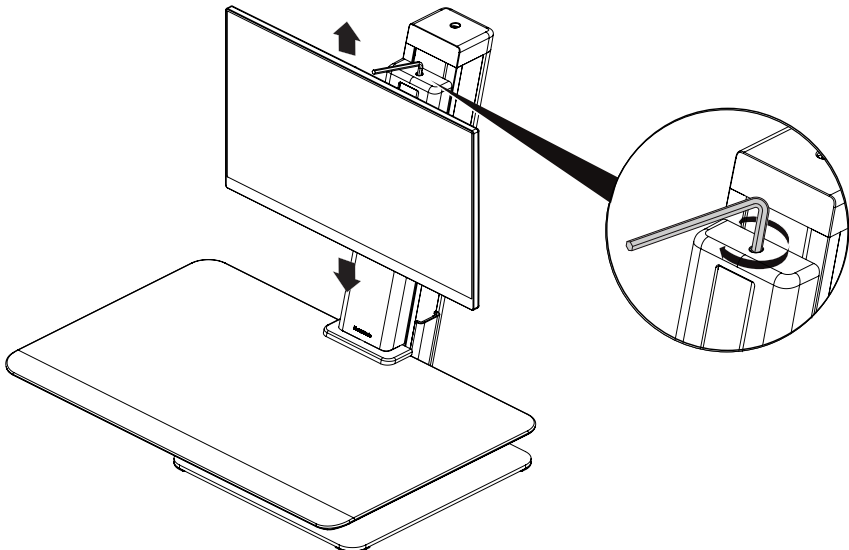
**Scenario B:**

Surface raises on its own or is difficult to lower:

Place the 6mm hex key into the adjustment screw on the top of the column. Turn the adjustment screw counterclockwise until the platform holds position and feels balanced while raising and lowering.

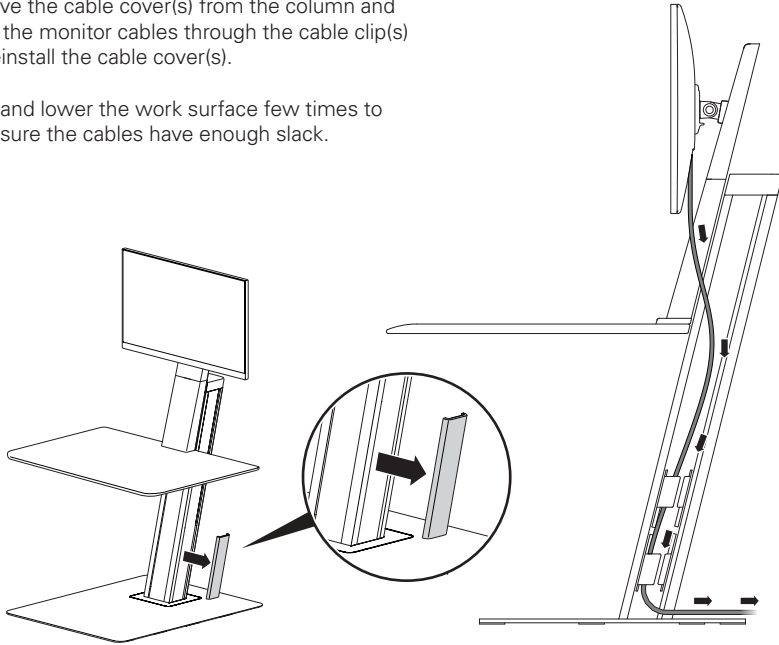
**Monitor Height Adjustment**

- 1 Using the 6mm hex key, turn the adjustment screw clockwise to raise the monitor and counter clockwise to lower the monitor.



Cable Management

- 1 Raise the work surface to the highest position.
- 2 Remove the cable cover(s) from the column and install the monitor cables through the cable clip(s) and reinstall the cable cover(s).
- 3 Raise and lower the work surface few times to make sure the cables have enough slack.



INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

- Utilisez vos deux mains sur le côté du bureau lors du levage et de l'abaissement
- Ne soulevez pas la table avec des boissons ouvertes sur la surface de travail
- Évitez tout choc brusque ou violent sur le côté de la surface de travail pour éviter tout basculement involontaire

Consultez la page 2

Outils nécessaires

Tournevis cruciforme Phillips

Consultez la page 2

Pièces incluses

- ① Colonne principale
 - i. écran simple
 - ii. deux écrans
- ② Surface de travail
- ③ Base
- ④ Couvercle en plastique
- ⑤ Plaque VESA (1 ou 2)
- ⑥ Barre transversale (configuration à deux et trois écrans seulement)
- ⑦ Clé hexagonale de 6 mm
- ⑧ Clé hexagonale de 3 mm
- ⑨ M8 x 21 mm (x2)
- ⑩ M5 x 5 mm (x2)
- ⑪ Capuchon à visser (x2)
- ⑫ Clé hexagonale de 4 mm (uniquement avec la barre transversale)
- ⑬ M6 x 20 mm (x3) (uniquement avec la barre transversale)
- ⑭ M4 x 18 mm (x4) (trousse de matériel VESA)
- ⑮ M4 x 8 mm (x4) (trousse de matériel VESA)

Consultez la page 2

Fixez la colonne principale à la base

- 1 Installez la colonne principale sur la base en insérant d'abord la languette à l'avant, puis fixez-la avec les vis M5 x 5 mm fournies.

- 2 Retirez le film protecteur des capuchons en plastique et encliquetez-les sur les vis.

Consultez la page 3

Fixez la surface de travail

- 1 Faites glisser la surface de travail, en utilisant la vis préinstallée, dans la fente du support. Le faire vous permettra d'utiliser une main pour soutenir la surface de travail et l'autre main pour insérer et fixer les deux autres vis.
- 2 Serrez toutes les vis M8 x 21 mm à l'aide de la clé hexagonale de 6 mm.

Consultez la page 3

Fixez le couvercle en plastique

- 1 Installez le couvercle de la colonne en plastique.

Consultez la page 3

Fixez le support VESA à l'écran

- 1 Fixez la plaque VESA sur le(s) écran(s) à l'aide des vis M4 x 18 mm fournies.

Consultez la page 4

Fixez le ou les écrans

(POUR UN ÉCRAN SIMPLE)

- 1 Fixez l'écran à l'équipement en accrochant la languette de la plaque VESA en haut et en enclenchant le verrou en bas.

Consultez la page 4

(POUR DEUX/TROIS ÉCRANS)

- 1 Fixez la barre transversale à l'unité à l'aide des vis M6 x 20 mm fournies.
- 2 Fixez les deux écrans à la barre transversale. Reportez-vous au manuel d'installation de la barre transversale.

REMARQUE : le poids total des écrans et des éléments sur la surface de travail ne doit pas dépasser 30 lb (13,6 kg).

Consultez la page 4

Retirez le verrou de sécurité

- 1 Abaissez le plateau clavier en le poussant pour retirer la pièce de verrouillage.

Consultez la page 5

Ajustez le système de contrepoids

Avant d'effectuer tout ajustement de la tension, vérifiez si un ajustement est nécessaire.

Vérifiez que le système est bien équilibré après avoir installé tous vos périphériques (c'est-à-dire l'ordinateur portable sur la surface et/ou votre ou vos écrans, le clavier et la souris). En saisissant les deux bords latéraux de la surface de travail, vous devriez être en mesure de soulever et d'abaisser le plateau sans problème.

Si la surface de travail reste en place après l'avoir déplacée, c'est-à-dire que vous n'avez pas l'impression que le plateau essaie de monter ou de s'abaisser tout seul, il n'est pas nécessaire d'ajuster la tension.

En revanche, si le plateau monte ou s'abaisse après avoir changé sa position, reportez-vous aux informations **Scénario A** et **Scénario B** qui figurent à la page suivante.

Consultez la page 5

Scénario A :

Le plateau redescend tout seul ou remonte lorsque vous positionnez vos mains sur le clavier :

Placez la clé hexagonale de 6 mm au niveau de la vis de réglage en haut de la colonne. Tournez la vis de réglage dans le sens horaire jusqu'à ce que le plateau reste en place et semble équilibré lorsque vous soulevez et abaissez la surface.

Scénario B :

Le plateau remonte tout seul ou s'abaisse difficilement :

Placez la clé hexagonale de 6 mm au niveau de la vis de réglage en haut de la colonne. Tournez la vis de réglage dans le sens antihoraire jusqu'à ce que le plateau reste en place et semble équilibrée lorsque vous soulevez et abaissez la surface.

Réglage de la hauteur du moniteur

- 1 À l'aide de la clé hexagonale de 6 mm, tournez la vis de réglage dans le sens des aiguilles d'une montre pour relever le moniteur et dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour l'abaisser.

Consultez la page 6

Gestion des câbles

- 1 Relevez la surface de travail jusqu'à la position la plus haute.
- 2 Retirez le(s) cache-câbles de la colonne et installez les câbles de l'écran à travers le(s) serre-câbles, puis remettez le cache-câbles en place.

- 3 Soulevez et abaissez la surface de travail plusieurs fois pour vérifier que les câbles ont suffisamment de mou.

Consultez la page 7

ES

Instrucciones de montaje
Español

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- Coloque las dos manos en ambos lados del escritorio al elevarlo y bajarlo
- No eleve la mesa con recipientes abiertos en su superficie
- Evite cualquier impacto sobre el lado de la superficie de trabajo para evitar que se incline

Véase la página 2

Herramientas necesarias

Destornillador de estrella

Véase la página 2

Piezas incluidas

- ① Poste principal
 - i. un monitor
 - ii. dos monitores
- ② Superficie de trabajo
- ③ Base
- ④ Cubierta de plástico
- ⑤ Placa VESA (1 o 2)
- ⑥ Barra transversal (solo configuración de dos y tres monitores)
- ⑦ Llave hexagonal de 6 mm
- ⑧ Llave hexagonal de 3 mm
- ⑨ M8x21mm (x2)
- ⑩ M5x5mm (x2)
- ⑪ Tapón de rosca (x2)
- ⑫ Llave hexagonal de 4 mm (solo con barra transversal)
- ⑬ M6x20mm (x3) (solo con la barra transversal)
- ⑭ M4x18mm (x4) (kit de materiales VESA)
- ⑮ M4x8mm (x4) (kit de materiales VESA)

Véase la página 2

Montar la columna principal a la base

- 1 Monte el poste principal en la base insertando primero la pestaña en la parte delantera y luego asegúrelo con los tornillos M5x5mm facilitados.
- 2 Retire la película protectora de las tapas de plástico y encájelas sobre los tornillos.

Véase la página 3

Montar la superficie de trabajo

- 1 Deslice la superficie de trabajo, con el tornillo ya colocado, en la ranura que hay en el soporte. Esto le permitirá sujetar la superficie de trabajo con una mano y usar la otra mano para introducir y asegurar los otros dos tornillos.
- 2 Apriete todos los tornillos M8x21mm de forma segura con la llave hexagonal de 6 mm.

Véase la página 3

Fijar la cubierta de plástico

- 1 Coloque la cubierta de plástico de la columna.

Véase la página 3

Fijar el soporte VESA al monitor

- 1 Monte la placa VESA en el monitor o los monitores con los tornillos M4x18mm.

Véase la página 4

Montar el monitor/los monitores

(PARA UN SOLO MONITOR)

- 1 Fije el monitor a la unidad enganchando la pestaña de la placa VESA en la parte superior y enganchando el bloqueo en la parte inferior.

Véase la página 4

(PARA DOS /TRES MONITORES)

- 1 Fije la barra transversal a la unidad usando los 3 tornillos como se indica. M6x20mm
- 2 Fije los dos monitores a la barra transversal. Consulte el manual de instalación de la barra transversal.

NOTA: El peso total de los monitores y de los elementos de la superficie de trabajo no debe exceder las 30 libras (13,5 kg).

Véase la página 4

Quitar el bloqueo de seguridad

- 1 Empuje la plataforma para el teclado hacia

abajo para quitar la pieza de bloqueo.

Véase la página 5

Calibrar el sistema de contrapeso

Antes de realizar cualquier ajuste en la presión, verifique que sea necesario.

Compruebe la estabilidad del sistema tras haber instalado todos los periféricos (es decir, el ordenador portátil en la superficie o los monitores, el teclado y el ratón). Al agarrar los bordes laterales de la superficie de trabajo, debería poder subir y bajar la plataforma sin problemas.

Si la superficie de trabajo mantiene su posición después de moverla, es decir, no nota que la plataforma intenta subir o bajar por sí sola, no será necesario ajustar la presión.

Si la superficie se mueve hacia arriba o hacia abajo después de cambiarla de posición, consulte la información en **Escenario A** y **Escenario B** en la siguiente página.

Véase la página 5

Escenario A:

La superficie baja por sí sola o al poner las manos en el teclado:

Coloque la llave Allen de 6 mm en el tornillo de ajuste en la parte superior de la columna. Gire el tornillo de ajuste en el sentido de las agujas del reloj hasta que la plataforma se mantenga en posición y parezca estable al subir y bajar.

Escenario B:

La superficie se eleva sola o es difícil de bajar:

Coloque la llave Allen de 6 mm en el tornillo de ajuste en la parte superior de la columna. Gire el tornillo de ajuste en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que la plataforma se mantenga en posición y parezca estable al subir y bajar.

Ajuste de altura del monitor

- 1 Con la llave hexagonal de 6 mm, gire el tornillo de ajuste en el sentido de las agujas del reloj para elevar el monitor y en el sentido contrario a las agujas del reloj para bajarlo.

Véase la página 6

Organizar los cables

- 1 Eleve la superficie de trabajo a la posición más alta.
- 2 Quite las cubiertas de los cables de la columna e instale los cables del monitor a través de los clips para cables y vuelva a colocar las

cubiertas de los cables.

- 3 Suba y baje la superficie de trabajo varias veces para asegurarse de que los cables tengan suficiente holgura.

Véase la página 7

DE | Installationsanleitung auf Deutsch

WICHTIGE

SICHERHEITSANWEISUNGEN

- Benutzen Sie beim Anheben und Absenken zwei Hände an den Seiten des Tisches
- Heben Sie den Tisch nicht an, wenn sich offene Getränke auf der Arbeitsfläche befinden
- Vermeiden Sie schnelle oder harte Stöße auf die Arbeitsflächenseite, um ein unbeabsichtigtes Kippen zu vermeiden

Siehe Seite 2

Erforderliche Werkzeuge

Kreuzschlitz-Schraubendreher

Siehe Seite 2

Enthaltene Teile

- ① Hauptständer
 - i. Einzelner Monitor
 - ii. Zwei Monitore
- ② Arbeitsfläche
- ③ Sockel
- ④ Kunststoffabdeckung
- ⑤ VESA-Platte (1 oder 2)
- ⑥ Querstange (nur bei einer Konfiguration mit zwei und drei Monitoren)
- ⑦ 6-mm-Sechskantschlüssel
- ⑧ 3-mm-Sechskantschlüssel
- ⑨ M8x21 mm (x2)
- ⑩ M5x5 mm (x2)
- ⑪ Schraubkappe (x2)
- ⑫ 4-mm-Sechskantschlüssel (nur mit Querstange)
- ⑬ M6x20 mm (nur mit Querstange)
- ⑭ M4x18 mm (x4) (VESA-Hardware-Kit)
- ⑮ M4x8 mm (x4) (VESA-Hardware-Kit)

Siehe Seite 2

Hauptsäule zum Sockel befestigen

- 1 Befestigen Sie den Hauptständer auf dem Sockel, wobei Sie zuerst die Lasche an der Vorderseite einsetzen und dann mit den mitgelieferten M5x5-mm-Schrauben befestigen.
- 2 Die Schutzfolie von den Kunststoffdeckelungen entfernen und diese über den Schrauben einrasten lassen.

Siehe Seite 3

Arbeitsfläche befestigen

- 1 Schieben Sie die Arbeitsfläche mit der zuvor angebrachten Schraube in den Schlitz des Haltewinkels. So können Sie die Arbeitsfläche mit einer Hand festhalten und mit der anderen Hand die beiden anderen Schrauben einsetzen und befestigen.
- 2 Ziehen Sie alle M8x21-mm-Schrauben mit dem 6-mm-Sechskantschlüssel fest an.

Siehe Seite 3

Kunststoffabdeckung befestigen

- 1 Bringen Sie die Kunststoffabdeckung der Säule an.

Siehe Seite 3

VESA-Halterung am Monitor befestigen

- 1 Befestigen Sie die VESA-Platte mit den mitgelieferten M4x18-mm-Schrauben an dem/den Monitor(en).

Siehe Seite 4

Monitor(e) befestigen

(FÜR EINZELNEN MONITOR)

- 1 Befestigen Sie den Monitor am Gerät. Hängen Sie dazu die Lasche der VESA-Platte oben ein und rasten Sie die Verriegelung an der Unterseite ein.

Siehe Seite 4

(FÜR ZWEI /DREI MONITORE)

- 1 Befestigen Sie die Querstange wie abgebildet mit den 3 Schrauben am Gerät. M6x20mm
- 2 Montieren Sie beide Monitore an der Querstange. Beachten Sie die Montageanleitung der Querstange.

HINWEIS: Das Gesamtgewicht der Monitore und der Gegenstände auf der Arbeitsfläche darf 13,6 Kg (30 lbs) nicht überschreiten.

Siehe Seite 4

Sicherheitssperre entfernen

- 1 Drücken Sie die Tastaturablage nach unten, um das Arretierstück zu entfernen.

Siehe Seite 5

Das Gegengewichtssystem kalibrieren

Prüfen Sie vor jeder Einstellung der Spannung, ob eine Einstellung erforderlich ist.

Testen Sie die Stabilität des Systems, nachdem Sie alle Ihre Peripheriegeräte installiert haben (d. h. Laptop auf der Oberfläche und/oder Monitor(e), Tastatur und Maus). Sie sollten die Arbeitsfläche durch Greifen an den Seiten problemlos heben und senken können.

Lässt sich die Arbeitsfläche nach dem Versuch sie aus ihrer Position zu bringen nicht eigenständig nach oben oder unten bewegen, dann ist keine zusätzliche Spannung erforderlich.

Sollte sich die Oberfläche nach einer Positionsänderung nach oben oder unten bewegen, beachten Sie bitte die folgenden Informationsschritte: **Szenario A** und **Szenario B** auf der folgenden Seite.

Siehe Seite 5

Szenario A:

Die Arbeitsfläche senkt sich eigenständig nach unten oder wenn Sie Ihre Hände auf die Tastatur legen:

Setzen Sie den 6-mm-Sechskantschlüssel in die Einstellschraube ein, die sich auf der Oberseite des Ständers befindet. Drehen Sie die Einstellschraube im Uhrzeigersinn bis die Ablage sich nicht bewegt und beim Anheben und Absenken ausbalanciert ist.

Szenario B:

Die Arbeitsfläche verstellt sich eigenständig nach oben oder lässt sich nur schwer absenken:

Setzen Sie den 6-mm-Sechskantschlüssel in die Einstellschraube ein, die sich auf der Oberseite des Ständers befindet. Drehen Sie die Einstellschraube gegen den Uhrzeigersinn, bis die Ablage sich nicht bewegt und beim Anheben und Absenken ausbalanciert ist.

Höhenverstellung des Monitors

- 1 Drehen Sie die Einstellschraube mit dem 6-mm-Inbusschlüssel im Uhrzeigersinn, um den Monitor anzuheben, und gegen den Uhrzeigersinn, um ihn abzusenken.

Siehe Seite 6

Kabelmanagement

- 1 Die Arbeitsfläche in die höchste Position heben.
- 2 Die Kabelabdeckung(en) von der Säule entfernen und die Monitorkabel mit der/den Kabelklemme(n) befestigen und die Kabelabdeckung(en) wieder anbringen.
- 3 Heben und senken Sie die Arbeitsfläche einige Male, um sicherzustellen, dass die Kabel genügend Spielraum haben.

Siehe Seite 7

NL | Montagehandleiding Nederlands

BELANGRIJKE

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Pak de zijranden van het bureau met twee handen beet bij het verlagen/verhogen ervan
- Verhoog het blad niet terwijl er gevulde glazen/mokken op staan
- Vermijd harde stoten tegen het oppervlak om omvallen te voorkomen

Zie pagina 2

Benodigd gereedschap

Kruiskopschroevendraaier

Zie pagina 2

Meegeleverde onderdelen

- ① Bevestigingspaal
 - i. enkele monitor
 - ii. dubbele monitors
- ② Werkblad
- ③ Voet
- ④ Plastic afdekking
- ⑤ VESA-plaat (1 of 2)
- ⑥ Dwarsbalk (alleen voor opstelling met dubbele en drievoudige monitor configuratie)
- ⑦ 6 mm-inbussleutel
- ⑧ 3 mm-inbussleutel

- ⑨ M8x21mm (x2)
- ⑩ M5x5mm (x2)
- ⑪ Schroefdop (x2)
- ⑫ 4 mm-inbussleutel (alleen met dwarsbalk)
- ⑬ M6x20mm (x3) (alleen met dwarsbalk)
- ⑭ M4x18mm (x4) (VESA-hardwareset)
- ⑮ M4x8mm (x4) (VESA-hardwareset)

Zie pagina 2

De kolom aan de voet bevestigen

- 1 Installeer de bevestigingspaal op de voet door eerst het lipje in te steken en vervolgens vast te zetten met de meegeleverde M5x5mm-schroeven.
- 2 Verwijder het beschermende folie van de plastic doppen en druk ze over de schroeven.

Zie pagina 3

Het werkblad bevestigen

- 1 Schuif het blad, met de vooraf geplaatste schroef, in de uitsparing in de beugel. Hierdoor kunt u het blad met een hand ondersteunen en met uw andere hand de twee schroeven plaatsen en vastdraaien.
- 2 Draai alle M8x21mm-schroeven goed vast met de 6 mm-inbussleutel.

Zie pagina 3

De plastic afdekking bevestigen

- 1 Plaats de plastic kolomafdekking.

Zie pagina 3

VESA-steun aan de monitor bevestigen

- 1 Bevestig de VESA-beugel op de monitor(s) met de meegeleverde M4x18mm-schroeven.

Zie pagina 4

Monitor(s) bevestigen

(VOOR ÉÉN MONITOR)

- 1 Bevestig de monitor op de eenheid door het lipje bovenop de VESA-plaat vast te haken en het slot onderin vast te klikken.

Zie pagina 4

(VOOR DUBBELE /VERDRIEVOUDIGEN MONITOR)

- 1 Bevestig de dwarsbalk aan het toestel met de 3 schroeven, zoals afgebeeld. M6x20mm
- 2 Bevestig beide monitors aan de dwarsbalk. Zie de installatiehandleiding van de

dwarsbalk.

OPMERKING: Het totale gewicht van de monitors en items op het werkblad mag niet meer zijn dan 13,5 kg.

Zie pagina 4

Veiligheidsvergrendeling verwijderen

- 1 Duw het toetsenbordplatform omlaag om de vergrendeling te verwijderen.

Zie pagina 5

Het tegendruksysteem kalibreren

Voordat u de spanning afstelt, moet u controleren of dit nodig is.

Test of het systeem in evenwicht staat nadat u alle randapparatuur hebt geïnstalleerd (zoals een laptop op het blad en/of de monitor(s) het toetsenbord en de muis). Als u beide kanten van het werkoppervlak vastpakt, moet u het platform probleemloos omhoog en omlaag kunnen bewegen.

Als het blad op zijn plek blijft nadat u het hebt bewogen (als het platform dus niet uit zichzelf omhoog of omlaag beweegt), dan hoeft u de spanning niet verder af te stellen.

Als het oppervlak wel omhoog of omlaag beweegt nadat u het hebt bewogen, raadpleeg dan de informatie in **Scenario A** en **Scenario B** op de volgende pagina.

Zie pagina 5

Scenario A:

Het oppervlak zakt uit zichzelf of zakt wanneer u uw handen op het toetsenbord legt:

Plaats de 6 mm-inbussleutel in de verstelschroef bovenaan de kolom. Draai de verstelschroef met de klok mee totdat het platform op zijn plek blijft en in evenwicht is wanneer u het blad omhoog en omlaag brengt.

Scenario B:

Het oppervlak gaat uit zichzelf omhoog of is lastig omlaag te brengen:

Plaats de 6 mm-inbussleutel in de verstelschroef bovenaan de kolom. Draai de verstelschroef tegen de klok in totdat het platform op zijn plek blijft en in evenwicht is wanneer u het blad omhoog en omlaag brengt.

Zie pagina 6

Hoogteaanpassing van de monitor

- 1 Draai met behulp van de 6 mm inbussleutel de

stelschroef met de klok mee om de monitor hoger te zetten en tegen de klok in om de monitor lager te zetten.

Zie pagina 6

Kabelbeheer

- 1 Hef het werkblad tot de hoogste stand.
- 2 Verwijder de kabelafdekking(en) van de kolom en schuif de kabels van de monitor door de kabelklem(men) en plaats de kabelafdekking(en) terug.
- 3 Beweeg het werkblad enkele keren omhoog en omlaag om te verzekeren dat de kabels voldoende speling hebben.

Zie pagina 7

DA | Samlingsvejledning Dansk

VIGTIGE INSTRUKTIONER OM SIKKERHED

- Brug to hænder på siden af bordet, når du hæver og sænker
- Hæv ikke bordet, hvis der er åbne drikkevarer på arbejdsoverfladen
- Undgå hurtige eller hårde stød eller slag på arbejdsoverfladen for at undgå, at bordet tipper

Se side 2

Værktøjer til samling

Stjerneskruestrækker

Se side 2

Inkluderede dele

- ① Hovedsøjle
 - i. én skærm
 - ii. to skærme
- ② Arbejdsoverflade
- ③ Sokkel
- ④ Plastikdæksel
- ⑤ VESA-plade (1 eller 2)
- ⑥ Tværstang (kun dobbelt og tredobbelt skærmkonfiguration)
- ⑦ 6 mm unbrakonøgle
- ⑧ 3 mm unbrakonøgle
- ⑨ M 8 x 21 mm (2 stk.)
- ⑩ M 5 x 5 mm (2 stk.)

- ⑪ Skruehætte (2 stk.)
- ⑫ 4 mm unbrakonøgle (kun med tværstang)
- ⑬ M 6 x 20 mm (3 stk.) (kun med tværstang)
- ⑭ M 4 x 18 mm (4 stk.) (VESA-hardwaresæt)
- ⑮ M 4 x 8 mm (4 stk.) (VESA-hardwaresæt)

Se side 2

Fastgør hovedsøjlen til soklen

- 1 Monter hovedsøjlen på soklen ved at indsætte tappen foran først og derefter fastgøre den med de medfølgende M 5 x 5 mm skruer.
- 2 Fjern den beskyttende film fra plastikhætterne, og sæt dem på skruerne.

Se side 3

Monter arbejdsoverfladen

- 1 Før arbejdsoverfladen – med en skrue sat i – ind i slidsen i støttebeslaget. Hermed kan du holde arbejdsoverfladen med én hånd og bruge den anden hånd til at isætte og stramme de to andre skruer.
- 2 Stram alle M 8 x 21 mm skruerne forsvarligt med 6 mm unbrakonøglen.

Se side 3

Monter plastikdækslet

- 1 Monter søjlens plastikdæksel.

Se side 3

Monter VESA-beslaget på skærmen

- 1 Monter VESA-pladen på skærmen(e) med de medfølgende M 4 x 18 mm skruer.

Se side 4

Monter skærmen(e)

(TIL ÉN SKÆRM)

- 1 Monter skærmen på enheden ved at sætte VESA-pladetappen fast i toppen og aktivere låsen i bunden.

Se side 4

(TIL TO /TRE SKÆRME)

- 1 Monter tværstangen til enheden med de 3 skruer som vist. M6x20mm
- 2 Monter begge skærme på tværstangen. Se installationsmanualen til tværstangen.

BEMÆRK: Den samlede vægt af skærmene og elementerne på arbejdsoverfladen må ikke overstige 13,5 kg/30 lbs.

Fjern sikkerhedslåsen

- 1 Skub tastaturplatformen ned for at fjerne låsestykket.

Se side 5

Kalibrer kontravægtsystemet

Før du foretager nogen justeringer i fastspændingen, skal du kontrollere, om justering er nødvendig.

Test systemets balance, når du har installeret alle dine eksterne enheder (dvs. bærbar computer på overfladen og/eller skærm(e), tastatur og mus). Ved at tage fat i begge kanter i siderne på arbejdsoverfladen skulle du nemt kunne hæve og sænke platformen.

Hvis arbejdsoverfladen bliver på plads, efter du har flyttet den — dvs. at du ikke fornemmer, at platformen er ved at hæve eller sænke sig selv — så er det ikke nødvendigt at foretage justering af fastspændingen.

Hvis overfladen bevæger sig opad eller nedad, efter du har ændret position, skal du se informationerne i **Scenarie A** og **Scenarie B** på næste side.

Se side 5

Scenarie A:

Overfladen sænkes af sig selv uden hjælp eller sænkes, når du placerer dine hænder på tastaturet:

Sæt 6 mm unbrakonøglen i justeringsskruen oven på søjlen. Drej justeringsskruen med uret, indtil platformen bliver på plads og føles balanceret, når der hæves eller sænkes.

Scenarie B:

Overfladen hæver sig af sig selv eller er svær at sænke:

Sæt 6 mm unbrakonøglen i justeringsskruen oven på søjlen. Drej justeringsskruen mod uret, indtil platformen holder sin position og føles balanceret, når der hæves eller sænkes.

Se side 6

Skærmhøjdejustering

- 1 Brug 6 mm unbrakonøglen til at dreje justeringsskruen med uret for at hæve skærmen og mod uret for at sænke skærmen.

Se side 6

Kabelføring

- 1 Hæv arbejdsoverfladen til højeste position.

- 2 Fjern kabeldækslet/erne fra søjlen, træk kablerne gennem kabelklemmen/erne, og monter kabeldækslet/erne igen.
- 3 Hæv og sænk arbejdsoverfladen et par gange for at sikre, at kablerne er tilstrækkeligt slækkede.

Se side 7

NO | Monteringsinstruksjoner Norsk

VIKTIGE

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

- Hold en hånd på hver side av arbeidsplaten når du hever og senker den
- Ikke hev arbeidsplaten hvis du har drikke på arbeidsområdet
- Unngå raske eller harde støt mot siden av arbeidsområdet for å forhindre velting

Se side 2

Verktøy som kreves

Phillips-stjerneskrutrekker

Se side 2

Inkluderte deler

- ① Hovedstativ
 - i. én skjerm
 - ii. to skjermer
- ② Arbeidsplate
- ③ Base
- ④ Plastdeksel
- ⑤ VESA-plate (1 eller 2)
- ⑥ Bærestang (kun dobbel og trippel skjerm konfigurasjon)
- ⑦ 6 mm sekskantnøkkel
- ⑧ 3 mm sekskantnøkkel
- ⑨ M8 x 21 mm (2 stk.)
- ⑩ M5 x 5 mm (2 stk.)
- ⑪ Skruhetts (2 stk.)
- ⑫ 4 mm sekskantnøkkel (kun med bærestang)
- ⑬ M6 x 20 mm (3 stk.) (kun med bærestang)
- ⑭ M4 x 18 mm (4 stk.) (VESA-monteringssett)
- ⑮ M4 x 8 mm (4 stk.) (VESA-monteringssett)

Se side 2

Fest hovedstativet til basen

- 1 Installer hovedstativet på basen ved å sette inn fliken foran først og så feste den med de medfølgende M5 x 5 mm skruene.
- 2 Fjern beskyttelsesfilmen fra plasthettene og klikk dem på plass over skruene.

Se side 3

Fest arbeidsplaten

- 1 Skyv arbeidsplaten med én ferdig installert skrue, inn i åpningen på støttebraketten. Dette lar deg støtte arbeidsplaten med én hånd mens du bruker den andre til å sette inn og feste de to andre skruene.
- 2 Trekk til alle M8 x 21 mm skruene godt med 6 mm sekskantnøkkelen.

Se side 3

Fest plastdekslet

- 1 Monter plastdekslet på stativet.

Se side 3

Fest VESA-braketten til skjermen

- 1 Fest VESA-platen på skjermen(e) med de medfølgende M4 x 18 mm skruene.

Se side 4

Monter skjerm(er)

(FOR ÉN SKJERM)

- 1 Fest skjermen til enheten ved å koble til VESA-platen på toppen og aktivere låsen nederst.

Se side 4

(FORTO /TRE SKJERMER)

- 1 Fest bærestangen til stativet ved å bruke de tre skruene som vist. M6x20mm
- 2 Fest begge skjermene til bærestangen. Se veiledningen for installering av bærestangen.

MERK: Den samlede vekten til skjermene og gjenstandene på arbeidsplaten må ikke overskride 13,6 kg (30 lbs).

Se side 4

Fjern sikkerhetslåsen

- 1 Skyv tastaturbordet ned for å fjerne låsebiten.

Se side 5

Motvektsystem

Sjekk om justeringer er nødvendige før du

strammer eller slakker festet.

Test om platen er balansert etter at du har installert alle enhetene (f.eks. en bærbar datamaskin på platen og/eller skjerm(er), tastatur og mus). Du skal enkelt kunne heve og senke arbeidsplaten ved å ta tak med én hånd på hver side av den.

Dersom arbeidsplaten blir i posisjonen du flyttet den til uten å heves eller senkes av seg selv, trenger du ikke justere strammingen.

Hvis platen beveger seg oppover eller nedover etter at du har flyttet på den, kan du se informasjonen i **scenario A** og **scenario B** på neste side.

Se side 5

Scenario A:

Platen senkes av seg selv, eller senkes når du plasserer hendene på tastaturet.

Plasser 6 mm sekskantnøkkelen inn i justeringsskruen øverst i stativet. Skru justeringsskruen med klokken til plattformen holder posisjonen sin og føles balansert når du hever og senker den.

Scenario B:

Platen heves av seg selv og er vanskelig å senke.

Plasser 6 mm sekskantnøkkelen inn i justeringsskruen øverst i stativet. Skru justeringsskruen mot klokken til arbeidsplaten holder posisjonen sin og føles balansert når du hever og senker den.

Se side 5

Skjermhøydejustering

- 1 Bruk 6 mm unbrakonøkkelen til å dreie justeringsskruen med klokken for å heve skjermen og mot klokken for å senke skjermen.

Se side 6

Kabelstyring

- 1 Hev arbeidsplaten til den høyeste posisjonen.
- 2 Fjern kabeldekselet eller -dekslene fra stativet, installer skjermkablene gjennom kabelklipsen(e) og monter kabeldekslet eller dekslene på nytt.
- 3 Løft og senk arbeidsplaten et par ganger for å forsikre deg om at kablene har nok spillerom.

Se side 7

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

- Håll två händer på sidan av skrivbordet när du höjer och sänker det.
- Höj inte bordet med öppna drycker på arbetsytan.
- Undvik snabba eller hårda stötar på arbetsytans sida så att den inte välter oavsiktligt.

Se sida 2

Verktyg som behövs

Phillips stjärnskruvmejsel

Se sida 2

Medföljande delar

- ① Huvudstolpe
 - i. för en skärm
 - ii. för två skärmar
- ② Arbetsyta
- ③ Bas
- ④ Plastskydd
- ⑤ VESA-plåt (1 eller 2)
- ⑥ Tvärstång (endast dubbel/trippel skärm konfiguration)
- ⑦ Insexnyckel på 6 mm
- ⑧ Insexnyckel på 3 mm
- ⑨ M8x21mm (x2)
- ⑩ M5x5mm (x2)
- ⑪ Skruvskydd (x2)
- ⑫ Insexnyckel på 4 mm (endast med tvärstång)
- ⑬ M6x20mm (x3) (endast med tvärstång)
- ⑭ M4x18mm (x4) (VESA-beslagsats)
- ⑮ M4x8mm (x4) (VESA-beslagsats)

Se sida 2

Fästa huvudstolpen på basen

- 1 Montera huvudstolpen på basen genom att först föra in fliken på framsidan och sedan fästa med medföljande skruvar M5x5mm.
- 2 Ta bort skyddsplasten från plastskydden och sätt dem på skruvarna.

Se sida 3

Montera fast arbetsytan

- 1 Skjut in arbetsytan, med den förmonterade skruven, i spåret i stödfästet. Då kan du stötta upp arbetsytan med ena handen och använda den andra för att sätta dit och dra åt de två andra skruvarna.
- 2 Dra åt alla M8x21mm-skruvar (x2) med insexnyckeln på 6 mm.

Se sida 3

Montera fast plastskyddet

- 1 Montera stolpens plastskydd.

Se sida 3

Fästa VESA-fästet på skärmen

- 1 Fäst VESA-plåten på skärmen/skärmarna med de medföljande M4x18mm-skruvarna.

Se sida 4

Montera fast skärm(ar)

(FÖR EN SKÄRM)

- 1 Fäst skärmen på enheten genom att haka fast VESA-plåtens flik högst upp och aktivera låset längst ned.

Se sida 4

(FÖR TVÅ / TRE SKÄRMAR)

- 1 Sätt tvärstången på enheten med de tre skruvarna enligt bilden. M6x20mm
- 2 Sätt båda skärmarna på tvärstången. Se monteringsmanualen för tvärstången.

OBS! Den totala vikten för skärmar och andra föremål på arbetsytan får inte överskrida 13,5 kg.

Se sida 4

Ta bort säkerhetslåset

- 1 Tryck ned tangentbordshyllan för att ta bort låsdelen.

Se sida 5

Kalibrera motviktssystemet

Kontrollera om en justering behövs innan du justerar spänningen.

Testa ytans balans när du har monterat all kringutrustning (dvs. bärbar dator på ytan och/eller du har monterat skärmen/skärmarna, tangentbord och mus). Du bör enkelt kunna höja och sänka arbetsytan genom att ta tag i båda sidorna av den.

Om arbetsytan stannar på plats när du har flyttat på den (dvs. att arbetsytan inte höjs eller sänks på

egen hand) behöver du inte justera spänningen.

Se informationen nedan om arbetsytan höjs eller sänks efter att du har flyttat på den: **scenario A** och **scenario B** på följande sida.

Se sida 5

Scenario A:

Arbetsytan sänks på egen hand, eller sänks när du håller händerna på tangentbordet:

Sätt insexnyckeln på 6 mm i justeringsskruven högst upp på stolpen. Vrid justeringsskruven medurs tills plattformen stannar på plats och känns balanserad när du höjer och sänker den.

Scenario B:

Arbetsytan höjs på egen hand eller det är svårt att sänka den:

Sätt insexnyckeln på 6 mm i justeringsskruven högst upp på stolpen. Vrid justeringsskruven moturs tills plattformen stannar på plats och känns balanserad när du höjer och sänker den.

Se sida 6

Höjdjustering av monitor Hantera kablar

- 1 Använd den 6 mm insexnyckeln, vrid justerskruven medurs för att höja bildskärmen och moturs för att sänka skärmen.

Se sida 6

Hantera kablar

- 1 Höj arbetsytan så högt det går.
- 2 Ta bort kabelskyddet/skydden från stolpen, dra skärmens kablar genom kabelklämma/-klämmorna och återinstallera kabelskyddet/skydden.
- 3 Höj och sänk arbetsytan några gånger för att se till att kablarna är tillräckligt långa.

Se sida 7

IT | Istruzioni per il montaggio Italiano

ISTRUZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

- Utilizzare due mani al lato della scrivania durante il sollevamento o l'abbassamento
- Non sollevare la tavola con bevande aperte

sulla superficie di lavoro

- Evitare urti forti e violenti sul lato della superficie di lavoro per evitare inclinazioni involontarie

Vedere pagina 2

Utensili necessari

Cacciavite con testa a croce

Vedere pagina 2

Parti incluse

- ① Asta principale
 - i. monitor singolo
 - ii. monitor doppi
- ② Superficie di lavoro
- ③ Base
- ④ Coperchio in plastica
- ⑤ Piastra VESA (1 o 2)
- ⑥ Barra trasversale (solo configurazione con doppio e triplo monitor)
- ⑦ Chiave a brugola da 6 mm
- ⑧ Chiave a brugola da 3 mm
- ⑨ M8x21 mm (x2)
- ⑩ M5x5 mm (x2)
- ⑪ Coperchio per vite (x2)
- ⑫ Chiave a brugola da 4 mm (solo con barra trasversale)
- ⑬ M6x20 mm (x3) (solo con barra trasversale)
- ⑭ M4x18 mm (x4) (kit componenti VESA)
- ⑮ M4x8 mm (x4) (kit componenti VESA)

Vedere pagina 2

Fissare l'asta principale sulla base

- 1 Installare l'asta principale sulla base inserendo prima la linguetta anteriore, quindi fissandola con le viti M5x5 mm fornite.
- 2 Togliere la pellicola protettiva di plastica dai tappi in plastica e installarli sulle viti.

Vedere pagina 3

Fissare la superficie di lavoro

- 1 Fare scorrere la superficie di lavoro, con la vite preinstallata, nella scanalatura nella staffa di supporto. In tal modo è possibile sostenere la superficie di lavoro con una mano e utilizzare l'altra mano per inserire e fissare le altre due viti.

- 2 Serrare tutte le viti M8x21 mm con la chiave a brugola da 6 mm.

Vedere pagina 3

Montare il coperchio in plastica

- 1 Montare il coperchio in plastica dell'asta.

Vedere pagina 3

Fissare la staffa VESA al monitor

- 1 Fissare la piastra VESA ai monitor con le viti M4x18 mm fornite.

Vedere pagina 4

Fissare i monitor

(PER MONITOR SINGOLO)

- 1 Collegare il monitor all'unità agganciando la linguetta della piastra VESA alla parte superiore e inserendo il blocco nella parte inferiore.

Vedere pagina 4

(PER MONITOR DOPPIO /TRIPLICARE)

- 1 Fissare la barra trasversale all'unità utilizzando le 3 viti come mostrato. M6x20mm
- 2 Fissare entrambi i monitor alla barra trasversale. Consultare il manuale di installazione della barra trasversale.

NOTA: il peso totale di monitor e oggetti sulla superficie di lavoro non deve superare 13,5 kg (30 lb).

Vedere pagina 4

Rimuovere il blocco di sicurezza

- 1 Spingere la base per tastiera verso il basso per rimuovere il componente di blocco.

Vedere pagina 5

Regolare il sistema di contrappeso

Prima di regolare la tensione, verificare che sia necessaria una regolazione.

Dopo avere installato tutte le periferiche (laptop sulla superficie e/o dopo avere installato monitor, tastiera e mouse), verificare l'equilibrio del sistema. Afferrando entrambi i lati della superficie di lavoro deve essere possibile sollevare e abbassare la superficie senza problemi.

Se la superficie di lavoro mantiene la posizione dopo lo spostamento, ossia non si solleva né si abbassa autonomamente, non è necessaria alcuna regolazione della tensione.

Se la superficie si sposta verso l'alto o verso

il basso dopo averne cambiato la posizione, consultare le informazioni in **Scenario A** e **Scenario B** nella pagina successiva.

Vedere pagina 5

Scenario A:

la superficie si abbassa autonomamente senza che venga toccata o si abbassa quando si poggiano le mani sulla tastiera.

Inserire la chiave a brugola da 6 mm nella vite di regolazione nella parte superiore dell'asta. Ruotare la vite di regolazione in senso orario fino a quando la superficie di lavoro mantiene la posizione ed è bilanciata quando si solleva e si abbassa.

Scenario B:

la superficie si solleva autonomamente o risulta difficile da abbassare:

Inserire la chiave a brugola da 6 mm nella vite di regolazione nella parte superiore dell'asta. Ruotare la vite di regolazione in senso antiorario fino a quando la superficie di lavoro mantiene la posizione ed è bilanciata quando si solleva e si abbassa.

Vedere pagina 6

Monitorare la regolazione dell'altezza

- 1 Utilizzando la chiave esagonale da 6 mm, ruotare la vite di regolazione in senso orario per sollevare il monitor e in senso antiorario per abbassarlo.

Vedere pagina 6

Gestione dei cavi

- 1 Sollevare la superficie di lavoro nella posizione più alta.
- 2 Rimuovere i coperchi dei cavi dall'asta e fare passare i cavi del monitor attraverso i fermacavi e reinstallare i coperchi dei cavi.
- 3 Sollevare e abbassare alcune volte la superficie di lavoro per verificare che i cavi dispongano di un gioco sufficiente.

Vedere pagina 7

PL | Instrukcja montażu
Polskim

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Podczas podnoszenia i opuszczania trzymaj blat obiema rękami po bokach.
- Nie unoś blatu z otwartymi napojami

- umieszczonymi na powierzchni roboczej.
Aby zapobiec niezamierzonemu przewróceniu, należy unikać gwałtownych lub mocnych uderzeń w bok powierzchni roboczej.

Patrz str. 2

Wymagane narzędzia

Wkrętałak krzyżakowy Philips.

Patrz str. 2

Dołączone części

- 1 Kolumna główna
 - i. wersja dla jednego monitora
 - ii. wersja dla dwóch monitorów
- 2 Powierzchnia robocza
- 3 Podstawa
- 4 Plastikowa osłona
- 5 Płytki VESA (1 lub 2)
- 6 Poprzeczka (tylko konfiguracja z dwoma i trzema monitorami)
- 7 Klucz imbusowy 6 mm
- 8 Klucz imbusowy 3 mm
- 9 M8 × 21 mm (x2)
- 10 M5 × 5 mm (x2)
- 11 Nakrętka (x2)
- 12 Klucz imbusowy 4 mm (tylko z poprzeczką)
- 13 M6 × 20 mm (tylko z poprzeczką)
- 14 M4 × 18 mm (x4) (zestaw montażowy VESA)
- 15 M4 × 8 mm (x4) (zestaw montażowy VESA)

Patrz str. 2

Zamocowanie kolumny głównej do podstawy

- 1 Zamontuj kolumnę główną w podstawie, wkładając płytkę najpierw z przodu, a następnie mocując za pomocą dostarczonych śrub M5 × 5 mm.
- 2 Zdejmij folię ochronną z plastikowych nasadek i nałóż je na śruby.

Patrz str. 3

Zamocowanie powierzchni roboczej

- 1 Wsuń powierzchnię roboczą ze wstępnie zainstalowaną śrubą do gniazda we wsporniku. Umożliwi to podparcie powierzchni roboczej jedną ręką oraz włożenie i zamocowanie pozostałych dwóch śrub drugą ręką.

- 2 Mocno dokręć wszystkie śruby M8 × 21 mm kluczem imbusowym 6 mm.

Patrz str. 3

Zamocowanie plastikowej osłony

- 1 Załóż plastikową osłonę kolumny.

Patrz str. 3

Zamocowanie uchwytu VESA do monitora

- 1 Zamocuj płytkę VESA do monitora/monitorów za pomocą dostarczonych śrub M4 × 18 mm.

Patrz str. 4

Zamocowanie monitora/monitorów

(W PRZYPADKU JEDNEGO MONITORA)

- 1 Zamocuj monitor do jednostki, zaczepiając płytkę VESA na górze i aktywując blokadę na dole.

Patrz str. 4

(W PRZYPADKU DWÓCH /TRZY MONITORÓW)

- 1 Przymocuj poprzeczkę do urządzenia za pomocą 3 śrub, jak pokazano na ilustracji. M6x20mm
- 2 Przymocuj oba monitory do poprzeczki. Zapoznaj się z instrukcją instalacji poprzeczki.

UWAGA: Łączna masa monitorów i przedmiotów na powierzchni roboczej powinna przekraczać 14 kg.

Patrz str. 4

Zdjęcie zabezpieczenia

- 1 Dociśnij platformę klawiatury, aby usunąć blokadę.

Patrz str. 5

Kalibracja systemu przeciwwagi

Przed dokonaniem jakichkolwiek regulacji naprężenia należy sprawdzić, czy regulacja jest konieczna.

Po zainstalowaniu wszystkich urządzeń peryferyjnych (np. laptopa na powierzchni lub monitora/monitorów, klawiatury i myszy) sprawdź, czy powierzchnia jest stabilna. Chwytając obie boczne krawędzie powierzchni roboczej, upewnij się, że jesteś w stanie płynnie podnosić i opuszczać platformę.

Jeśli powierzchnia robocza utrzymuje swoje położenie po jej przesunięciu — co oznacza, że nie czujesz, jak platforma próbuje samodzielnie unieść

się lub opaść — nie jest wymagana regulacja naprężenia.

Jeśli powierzchnia porusza się w górę lub w dół po zmianie ustawienia, zapoznaj się z informacjami w **scenariuszu A** i **scenariuszu B** na następnej stronie.

Patrz str. 5

Scenariusz A:

Powierzchnia opuszcza się samoczynnie bez pomocy lub opuszcza się, gdy położysz dłonie na klawiaturze:

Umieść klucz imbusowy 6 mm w śrubie regulacyjnej na górze kolumny. Obracaj śrubę regulacyjną zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż platforma utrzyma swoje położenie i będzie zrównoważona podczas podnoszenia i opuszczania.

Scenariusz B:

Powierzchnia unosi się sama lub trudno ją opuścić:

Umieść klucz imbusowy 6 mm w śrubie regulacyjnej na górze kolumny. Obracaj śrubę regulacyjną przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aż platforma utrzyma swoje położenie i będzie zrównoważona podczas podnoszenia i opuszczania.

Patrz str. 6

Regulacja wysokości monitora

- 1 Używając klucza imbusowego 6 mm, obróć śrubę regulacyjną w prawo, aby podnieść monitor, lub w lewo, aby obniżyć monitor.

Ułożenie kabli

- 1 Ustaw powierzchnię roboczą w najwyższym położeniu.
- 2 Zdejmij osłonę/osłony okablowania z kolumny i zamocuj okablowanie monitora w uchwycie/uchwytach, a następnie ponownie załóż osłonę/osłony okablowania.
- 3 Kilka razy unieś i opuść powierzchnię roboczą, aby się upewnić, że kable nie są ułożone zbyt ciasno.

Patrz str. 7

重要な安全上の注意事項

- 高さを調整する際は両手でデスクの側面を持つ
- フタのない飲み物を作業面に置いたままデスクを持ち上げない
- 意図しない転倒を避けるため、作業面に速い衝撃や強い衝撃を与えない

2ページ参照

必要な工具

プラスドライバー

2ページ参照

同梱されている部品

- ① メインポスト
 - i. シングルモニター
 - ii. デュアルモニター
- ② 作業面
- ③ ベース
- ④ 樹脂カバー
- ⑤ VESAプレート (1つまたは2つ)
- ⑥ クロスバー (デュアルおよびトリプル モニター設定のみ)
- ⑦ 6mm六角レンチ
- ⑧ 3mm六角レンチ
- ⑨ M8x21mm (x2)
- ⑩ M5x5mm (x2)
- ⑪ ネジキャップ (x2)
- ⑫ 4mm六角レンチ (クロスバーを使用する場合のみ)
- ⑬ M6x20mm (クロスバーを使用する場合のみ)
- ⑭ M4x18mm (x4) (VESA/ハードウェアキット)
- ⑮ M4x8mm (x4) (VESA/ハードウェアキット)

2ページ参照

メインの支柱をベースに取り付ける

- 1 まず前面にタブを挿入してメインポストをベースに取り付け、同梱されているM5x5mm ネジで固定します。

- 2 樹脂キャップから保護フィルムを外して、ネジの上にはめ込みます。
3 ページ参照

作業面を取り付ける

- 1 ネジを取り付けた作業面を、サポートブラケットの穴に差し込みます。これで、作業面を片手で支えながら、もう一方の手で残りの2本のネジを挿入して固定できるようになります。
- 2 6mm六角レンチでM8x21mmネジをすべてしっかりと締めます。
3 ページ参照

樹脂カバーを取り付ける

- 1 支柱樹脂カバーを設置します。
3 ページ参照

VESAブラケットをモニターに取り付ける

- 1 同梱されているM4x18mmネジでVESAプレートをモニターに取り付けます。
4 ページ参照

モニターを取り付ける

(シングルモニターの場合)

- 1 VESAプレートタブを最上部に引っ掛け、底面をロックして、モニターをユニットに取り付けます。
4 ページ参照

(デュアルモニター / トリプルモニターの場合)

- 1 同梱されているM6x20mmネジでクロスバーをユニットに取り付けます。
- 2 両方のモニターをクロスバーに取り付けます。クロスバーの設置マニュアルを参照してください。

注：モニターおよび作業面に置くアイテムの総重量は30ポンド (13.6 kg) 以下とする必要があります。

4 ページ参照

安全ロックを外す

- 1 キーボードプラットフォームを押し下げてロックを外します。
5 ページ参照

カウンターバランス・システムを調節する

張力を調整する場合、調整が必要かどうかを確認してから行ってください。

すべての周辺機器の設置が完了したら（作業面にノートPCを設置したり、モニター、キーボード、マウスを設置した後）、システムのバランスをテストします。作業面の両端をつかむと、プラットフォームがスムーズに上下するはずです。

動かしても作業面の位置が変わらない（つまり、プラットフォームが勝手に上下しない）場合、張力の調整は不要です。

位置の変更後に作業面が上下に動いてしまう場合は、次ページのシナリオAおよびシナリオBの情報を参照してください。

5 ページ参照

シナリオA：

支えていないと作業面が勝手に下がってしまう。または、キーボードに手を置いただけで作業面が下がってしまう。

6mm六角レンチを支柱の上部の調整ネジに差し込みます。調整ネジを時計回りに回して、プラットフォームの位置が固定され、上げ下げしてもバランスが取れるようにします。

シナリオB：

作業面が勝手に上がる。または下げにくい。

6mm六角レンチを支柱の上部の調整ネジに差し込みます。調整ネジを反時計回りに回して、プラットフォームの位置が固定され、上げ下げしてもバランスが取れるようにします。

6 ページ参照

モニターの高さ調整

1 6mm 六角レンチを使用して、調整ネジを時計回りに回すとモニターが上がり、反時計回りに回すとモニターが下がります。

6 ページ参照

ケーブルの管理

- 1 作業面を最も高い位置まで上げます。
- 2 ケーブルカバーを支柱から外し、モニターのケーブルをケーブルクリップに通して、ケーブルカバーを再度取り付けます。
- 3 作業面を何度か上げ下げして、ケーブルに十分なゆとりがあることを確認します。

7 ページ参照

Humanscale®

1114 6th Ave, 15th Floor
New York, NY 10036
humanscale.com

For our terms and conditions please go to
<https://www.humanscale.com/about/legal-information/terms-conditions.cfm>

© 2023 Humanscale Corporation. The text and artwork are copyrighted materials. All rights reserved. The Humanscale mark and logo are trademarks of Humanscale Corporation and are registered in the United States and certain other countries.